

# LONDON - RADIO

NR. 135 - 3. AUG.

MANDAG 22 NOVEMBER 1943

Den polske legasjon i Stockholm har i november, på grunnlag av informasjoner fra sin regjering i London, utarbeidet den første fullstendige oversikt over forholdene i

## MASSEUTRYDDELSESLÆREN TREBLINKA

Byen Treblinka ligger i nærheten av jernbanelinjen Warszawa-Bialystok, noen kilometer fra Malkinia i en skogfull og sandet trakt. I 1940 anla tyskerne på de sandfulle slettene i nærheten av denne by en konstruksjonsleir - Treblinka A - beregnet på polakker som har begått visse overtredelser overfor okkupasjonsmakten. I mars 1942 begynte tyskerne å anlegge en ny leir, Treblinka B - i nærheten av Treblinka A. Denne leir ble bestemt til å være henrettelsessted for jøder fra Polen og andre europeiske land. Under de forberedende arbeider ble polakker fra Treblinka A satt i virksomhet, sammen med jøder som var blitt fanget inn i de omliggende distrikter. Disse arbeider pågikk til slutten av april, da leiren sentrale punkt, dödshus nr. 1, ble oppført.

Den nye leir - Treblinka B - ligger på sandete høyder med skog rundt om. Leirens areal er relativt lite, idet den utfjør ca. 5000 ha. Plassen er helt og holdent omgitt av en hekk, som er rikelig forsyt med piggråd. Leirens vestre grense utgjøres av sjæringen for et jernbanespør. Inntil dette spør har man bygget en plattform, hvorfra man kommer ut på en plass som rommer 2-3000 personer fra oppsamlingsplassen ledet en skogsvei mot øst, og omkring 200 meter i rett vinkel. Denne vei leder til en stor bygning med særpreget utseende: det er en uferdig bygning på ca. 40 meters lengde og 15 meters bredde.

Tyskerne begynte å oppføre denne bygningen først etter at avlivningene allerede var kommet i sving. De benyttet seg av jødiske håndverkere, som var valgt ut blandt de jøder som var ført til Treblinka for å henrettes.

I følge et öyenvitnes utsagn ser bygningen slik ut innvendig: i midten er det en tre meter lang korridor, og på hver side finnes 5 rom eller kamre. Hvert kammer er to meter høyt. Gulvflaten i hvert kammer er på ca. 35 kvadratmeter.

Ekskusjonskamrene savner vinduer, men har dører ut til korridoren, samt noen slags luker på ytterveggene. Ja Londonregjeringen mottok sin rapport, holdt man på å montere inn rør gjennom hvilke en vannslange skal ledes inn. Dette skal bli dödshus nr. 2.

Skogsveien fortsetter forbi bygningen langs den vestlige vegg inn bland skogens trær og leder så fram til neste bygning, dödshus nr. 1. Denne bygningen ligger vinkelrett mot dödshus nr. 2. Det er et sterhus, meget mindre enn det første. Det består bare av tre kamre og et kjelerom. Langs bygningens nordlige vegg løper en korridor, hvorfra dører leder inn til kamrene. I kjelerommet finnes en stor kjøle for fremstilling av vanndamp, og gjennom rør som går inn i dödskammene og som er forsyt med et rikelig antall åpninger, ledes den hete vanndamp til kamrene. Mens dette dödsmaskinert er i gang, er alle dører og luker hermetisk lukket. Gulvet i kamrene er dekket av terracotta, som blir meget glatt når det sprøyes over med vann ved siden av kjekkeset ligger en brønn, den eneste innen leirrområdet. Det gjenværende terreng i Treblinka B er beregnet på graver for de myrdede ofre. I begynnelsen ble gravene gjort i orden av polakker som arbeidet i denne leir, men ettersom avlivningen tiltok og behovet for graver øket, skaffet man spesielle gravmaskiner. Disse maskiner arbeider både dag og natt med å kaste opp kjempegraver. De drives av en dieselmotor, og dens knattring er den karakteristiske lyd i dödseieren Treblinka B.

Vakt- og ekskusjonspersonalet er meget fitallig. For befalet står en SS-mann med gendarmerkapteins rang. Hans navn er Sauer, og historien vil aldri komme til å glemme ham. Av tyskere fins det i alt ti stykker, og av ukrainere 30. Foruten denne tysk-ukrainske "Lagerschutz" finns det også jødisk personale. I spissen for hver gruppe står en grupplediger som tyskerne kaller "kapos". "Kaposen" får litt bedre mat, og for å skille seg ut fra de øvrige har de gule trekantede lapper fastsydd på knærne. Det hører til

sjeldenheten at dette jødiske personale kan holde ut mer enn ytterst kort tid på grunn av den umenneskelige behandling det er gjenstand for fra tyskerne side. De blir stadig mishandlet og pisket, inntil de er blitt så lite arbeidsdyre at de blir skutt. I alminnelighet er det sjefen selv som er forbeholdt dette privilegium. Hver dag tar han seg en runde og velger ut sine ofre. På oppstillingen spør gjerne tyskeren dem hvem som mener at han ikke lenger kan arbeide fullt ut, og da gar gjerne et påt ut og anmelder seg for sjefen, og her som en spesiell gunst om "bare" å bli skutt. I alminnelighet blir denne ráde innvilget. Ekskusjonen finner sted på en særlig bred plass. Ofret står oppstilt ved randen av en grav, og sjefen skyter ham gjennom bakhodet med en revolver. Neste offer må gå fram og kaste liket i graven, hvis det ikke er falt rett ned, og et øyeblikk etter må han dele sin forgjengers skjebne. Disse unge jøder er så utsatt, så sjeldelig nedbrutt, at de savner all lyst til å gjøre motstand, og tyskernes terror er så redselsfull, at den tvinger dem til så fort som mulig å gjøre seg ferdig med livet for å slippe å utstå mercumenneskelig behandling. I begynnelsen av september myrdet Treblinkas sjef personlig på en eneste dag 500 unge jøder, ved i tur og orden å skyte dem med gevær. Ekskusjonen pågikk fra kløkken 7,30 om morgenen til kl. 3 om ettermiddagen.

Ufyllelsen av det jødiske personale skjer ved uttaing av de transporter som ankommer til Treblinka. Normalt kommer det to transporter om dagen: en morgen og en kveld, mens der under de perioder da aksjonen har vært særlig intens kan komme flere. Hvert togsett består av omkring 10 godsvogner. En del av vognerne stopper på sporet ved oppsamlingsplassen, mens de øvrige kjøres til side i påvente av at de første vogner skal bli tömt. Dette går meget hurtig. De uttrekkede og i høyeste grad enerverte mennesker trekker et lettelsens sukk når de kommer til oppsamlingsplassen. De blir straks mottatt av det jødiske personale med "kaposene" i spissen. De får ordre på jiddish om hva de skal gjøre. Kvinnene og barna får straks gå inn i barakkene, mens mennene blir tilbake på plassen. Når de ser seg omkring, får de på en høy stolpe se en plakat med råskriften: "Achtung Warschauer" (til tross for at der til Treblinka kommer massetransporter av jøder fra mange andre byer i det såkalte generalgjerningen, og andre land i Europa) "Dere kan være rølig for deres skjebne". Leser man videre: "Dere skal reise vestover for å arbeide, dere skal alle få arbeide, og deres hustruer skal arbeide med deres hushold. Men innen dere reiser videre må dere både, og deres klær må avluses. Verdsaker og penger bør dere mot kvittering levere her i kassen, og etter betalt og avtisingen skal dere få alt tilbake igjen."

Under den første perioden av myrdingen i Treblinka kom der ut på plassen en SS-offiser med et engelsktillitstrekende ansiktsuttrykk og holdt en tale til de forsørde med omtrent samme innhold som plakaten. Men da det etterhvert kom stadig flere transporter fra forskjellige kanter, og det gjaldt å likvidere folkemassene først mulig, avskaffet tyskerne denne tale som unødwendig.

"Kaposene" stiller opp mennene i grupper på ti personer, lar dem ta av seg skoene og klærne, og gjøre seg klar til "bedet". Hvor og en får til og med ta med seg et stykke såpe. I mellomtiden kommer sorteringspersonalet og henter de avgjorte klær, også kvinnene og barna må klæ av seg helt og holdent.

Nå følger siste akt i Treblinkatradisjonen: den terroriserte masse av menn, kvinner og barn begir seg på sin siste vei mot det mest redselsfulle død som tenkes kan. Først går en gruppe med kvinner og barn, drevet fremover av stadige slag og puff fra tyskerne, som følger dem med pisker i henderne. Stadig hårdere drives denne gruppen fremover. Kraftigere og kraftigere faller slagene. Kvinnenes skrik og jammer, tyskerenes banning og skjollserd, bryter skogens stillhet. De enne individer har endelig forstått at de går mot døden. Ved inngangen til dödshus nr. 1 står sjefen selv med pisken i hånden og driver kaldblodig kvinnene inn med vold. Gulvet i kamrene er helt sleipe. Menneskene gir og faller og kan senere ikke reise seg igjen, da nye masser med vold veltes

Inn over dem. De små barna kaster sjøfoten selv over kvinnenes hoder inn i kamrene. På denne måte fylles ekskusjonskamrene helt og holdt, dørene stenges så helt hermetisk, hvoretter en levende kvelning av levende mennesker finner sted med het vanndamp som presses ut gjennom tallrike åpninger i rørne. Til å begynne med høres fortvilte, dempede og undertrykte skrik innenfra, som etterhvert stilner av, og etter 15 minutter er ekskusjonen fullbyrdet.

Nå kommer graverne tur. Med rop og besvergelser driver de tyske synsmenn graverne til arbeidet, som består i å ta ut likene fra ekskusjonskamrene. Graverne står ferdig foran lukene som åpnes, men intet lik faller ut. Under innvirkning av vanndampen er det av alle kroppene blitt liksom en eneste masse, holdt sammen av den myrdedes svette. Under dödskampens smerten er de, innen de dro sitt siste sukk, føltret sammen på en makaber måte til et enestående stort niste av armer og ben. For at graverne skal kunne trekke frem de enkelte lik, heller de kaldt vann over massen fra den nærliggende brønn. Da løses det ene lik fra det andre, og det går lett til å få dem ut. Det er en mulighet til ikke likene forandret hva det ytter angår, bare hodet og ryggen har fått en litt farve. Under hugg og slag av tyskerne logger graverne opp likene på lemmor foran lukene, inntil kamrene er tömt. Kroppene ligger i hauger som kjøtt av slakterlyr, og nå følger nedgravningen. For befant graven seg like ved dödshuset, og da kunne begravingen av de myrdede skje hurtig. Men ettersom ofrenes antall øket, ble grensen for gravene flyttet stadig øver, og det tar stadig lengre tid å slope dem fram til plassen for den evige hvile. Når hver enkelt grav er blitt fylt, dekkes gravene hurtig over med jord. I nærmheten holder gravemaskinen på med å gjøre i stand nye graver.

Bøyaktig på samme måte skjer henrettelsen av mennene. også de drives langs donne skogsvei mot dödshuset. Menneskene reagerer på forskjellig måte overfor alt dette, mens de drives fram mot dödshuset. Enkelte leser salmer ned høy stemme, andre forhamner Gud, men tyskernes rop og slag bringer snart hele massen til tåschet. Av og til får ikke alle ofre plass i de overfylte kamrene, og da holder tyskerne tilbake de gjenblivne i skogholtet ved mordplassen. Disse mennesker ser og hører alt hva som foregår i og ved dödshuset, men allikevel kan man ikke spore et enestående tegn på selvvophold, elsestrift hos dem. Dette er et tydelig bevis på den fryktelige terror som tyskerne utsetter sine øtre for.

Det nye dödshus er beregnet på henrettelse av 8 - 10.000 ofre. Hvis vi tar i betraktning, at Treblinka hittil har begåvet to millioner myrdede jøder, eller det store flertall av de polske jøder, så oppstår det urealige spørsmål: for hvem har SS-folkene beregnet det nye dödshus, hvem skal utstøtte sitt siste sukk på denne henrettelsesplassen. Etter all sannsynlighet kommer de allerede i gangsatte dödmaskiner ikke til å innskrenke seg til å drepe bare jøder. Nå ser den polske befolkning skrekksynet av døden i dampkauren i øynene, og man har allerede observert visse tegn på at den er blitt til virkelighet: etter et uenliges beretning har tyskerne i den siste halvdel av august 1942 henrettet en skre polacker av ikke-jødisk race i dödhus nr. 1.

#### ØKET TERROR I DEN POLSKE LANDSBYGD

Fra Warszawa meldes den 29 oktober til den polske regjering i London at den terror som i økot utstrekning hersker i Warszawa, nå spreng seg over landsbygden i generalguvernementet. I Krakow, Kielce, Radom og Czenstochowa gjennomføres massearrestasjoner og jakt på mennesker for å sendes til tvangsarbeide i Tyskland. I Warszawa utføres disse razziaer av tysk gendarmeri ved hjelp av Gestapo og Hitlerjugend.

I de siste dager av oktober måned ble ytterligere 35 personer, som var arrestert som gisler, henrettet. For mordet på kommandanten for fengsel i Pawia i Warszawa, en tysker som i vidt krets var berørt for sin grusomhet, ble der tatt 40 gisler fra samme fengsel og skutt. Til gasskamrene i Czerniowitza sendtes av samme grunn 137 fanger fra Pawiafengslet, fra Lublin 800 fanger og fra fengslet Lomki i Lwow 2000 fanger.

#### ANGREPET PÅ KNABEN

Driften ved Knaben måtte innstilles etter moskitoangrepet i mars. Grubene ble imidlertid hurtig satt i stand igjen, bl.a. ved at Sverige leverte maskinutrustning. Molybdemalmen spiller en viktig rolle i den tyske stålproduksjon. også Sverige har leffligetsvis fått leveranser fra Knaben.

Detaljerte rapporter fra det amerikanske angrepet på tirsdag viser at det nå er rettet et hardt slag mot den tyske stålproduksjonen. Det amerikanske hovedkvarteret erklærer at bombingen var meget vellykket. Det var ingen luftmotstand, slik at de flygende festninger gikk over målet flere ganger og sikret seg et godt resultat. I offisielle amerikanske kretsar erklærer man at molybdenfabrikken i Knaben anses for å være av større økonomisk og industriell verdi for tyskerne enn noen annen industri i Norge. Hele produksjonen anvendes av Tyskland, som praktisk talt ikke har andre molybdegruber. På eksperthold framholder man at det ikke finns noe som kan erstatte molybden ved fremstillingen av enkelte flydeler, som er utsatt for meget store påkjenninger. Den gruben som ble angrepet, er den viktigste av de 4 grubene som finns i dette området, og malmen fra alle grubene bearbeides her.

#### NYHETENE SØNDAG AFTEN

Østfronten. Torsdag aften ga marskalk Stalin en dagsordre der det ble meddelt at byene Korosten og Rjutisja var inntatt av den røde hær. Dobbeltsieiren ble feiret i Moskva med salutt og praktfulle feirverkerier. Russene fortsetter sin fremgang i avsnittet nordvest for Kiev, og de tyske tropper trenges tilbake og ut i Pripet-sumpene. Etter at tyskerne klarte å gjenerobre Shitomir ser det ut til at deres motoffensiv ikke har fremgang lenger. S tyske motangrep er slått tilbake av de sovjetrussiske tropper med svært tap for floden, som ikke har hatt noen fremgang det siste døgn. - I Dnjopr-byen rasor voldsomme kamper. Nord for Krivoi Rog og ved Nikopol har russerne hatt fremgang, og det brukde de nylig opprettet ved Tsjerkassi blir stadig utvidets.

Flyangrep. Natt til fredag gikk den største styrke britiske bomberfly som noenstinne er fløyet inn over Tyskland til angrep mot Berlin og Mannheim-Ludwigshafen. Mengder av spreng- og brannbomber ble kastet, og svært branner oppsto. Over Ludwigshafen var været klart, og store eksplosjoner ble faktatt. Tyskerne innrømmer at det ble ansett stor skade i Mannheim. Over Berlin ble kastet mer enn 350 to-tonns bomber i løpet av en halvtim. Over 2500 fly deltok i toktene over Tyskland fredag natt, 32 av dem vendte ikke tilbake. - I natt ble IG Farbens kjemiske fabrikker i Leverhusen i Tyskland angrepet av britiske fly, 110 ledes angrep britiske jagere mål i Nordfrankrike og senket en vævet tråler utenfor Calais. Tre tyske fly ble skutt ned av RAF i Biskayabukten. - Nen flentlige fly kom inn over Sydvest-England i natt, en del fly i over Stor-London. De anrettet noen skade og en del mennesker ble drept. To av de angripende tyske fly ble skutt ned.

Sydfronten. Dagens allierte kommuni fra kampene i Italia melder at 8 armé har inntatt 4 byer til i går, bl.a. Arei som ligger nord for Sangro-elven. Krigskorrespondenter melder at 8 armé rykker fram nord for Agron, som er inntatt, og at tyskerne lader svært tap nord for byen. Fra 5 armes front melder om 11villig patruljefirksomhet. Jernbanen til fiendens stillinger og mål i Nord-Italia er blitt angrepet fra luften.

Fra Bulgaria melder at de bulgarske jernbanearbeidere har nektet å reparere jernbanen etter at den ble beskadiget etter det allierte luftangrepet mot Sofia for en uke siden.

(Grunnet dårlige lytterforhold er nyhetene i dag dessverre ikke så utførlige som ønskelig).